

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΑΙΤΩΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ
THE HOLY METROPOLIS OF AITOLIA AND AKARNANIA

ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ ΤΗΣ Ι.Μ. ΑΙΤΩΛΟΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ

MONASTERIES
OF H.M. AITOLOAKARNANIA



ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ
ΑΙΤΩΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ

THE HOLY METROPOLIS
OF AITOLIA AND AKARNANIA

ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ
ΤΗΣ
Ι.Μ. ΑΙΤΩΛΟΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ

MONASTERIES
OF
H.M. AITOLOAKARNANIA

© ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΑΙΤΩΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ
ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ ΤΗΣ Ι.Μ. ΑΙΤΩΛΟΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ

© THE HOLY METROPOLIS OF AITOLIA AND AKARNANIA
MONASTERIES OF H.M. AITOLOAKARNANIA

ΙΕΡΑ ΠΟΛΙΣ ΜΕΣΣΟΛΟΓΓΙΟΥ 2025
HOLY CITY OF MESSOLONGHI 2025

ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ:
Δημήτρης Μπαλτάς, Ευαγγελία Λύκουρα

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΣΗ: Τηλέμαχος Παππάς

ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ: ΔΟΜΗ Ο.Ε.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: Νίκος Δ. Σαμπαζιώτης

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: Γιώργος Ν. Γαρμπής

ΕΚΔΟΣΗ 2025

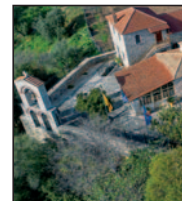


Περιεχόμενα

Contents

ΠΡΟΛΟΓΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΑΙΤΩΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ	13
PREFACE OF THE METROPOLITAN AITOLIA AND AKARNANIA.....	17

ΑΝΔΡΩΕΣ ΙΕΡΕΣ ΜΟΝΕΣ MEN'S HOLY MONASTERIES



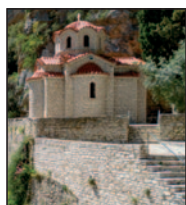
1. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΕΙΣΟΔΙΩΝ ΤΗΣ ΘΕΟ- ΤΟΚΟΥ ΜΥΡΤΙΑΣ ΘΕΡΜΟΥ	27
THE HOLY MONASTERY OF THE ENTRANCE OF THEOTOKOS IN MYRTIA, THERMO.....	31



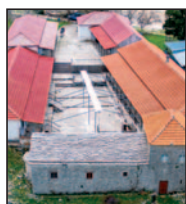
2. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΠΑΝΑ- ΓΙΑΣ ΛΕΣΙΝΙΩΤΙΣΣΗΣ	37
THE HOLY MONASTERY OF PANAGIA LESINIOTISSA	40



3. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ Α-
ΓΙΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΣΑΡΔΙΝΙΩΝ
ΑΜΦΙΛΟΧΙΑΣ45
THE HOLY MONASTERY OF
SAINT PARASKEVI IN SARDINIA,
AMFILOCHIA50



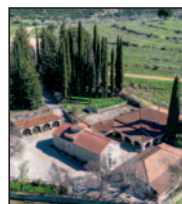
4. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΕΛΕΟΥ-
ΣΗΣ ΚΛΕΙΣΟΥΡΑΣ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙ-
ΟΥ55
THE HOLY MONASTERY
OF PANAGIA ELEOUSSA IN
KLEISOURA, MESSOLONGHI59



5. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΓΕΝΕΣΙΟΥ
ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΡΟΜΒΗΣ ΒΟΝΙ-
ΤΣΑΣ65
THE HOLY MONASTERY OF
THE NATIVITY OF THEOTOKOS
IN ROMVI, VONITSA68



6. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΒΛΟΧΟΥ ΠΑΡΑ-
ΒΟΛΑΣ73
THE HOLY MONASTERY OF
THE DORMITION OF THEOTOKOS
IN VLOCHOS, PARAVOLA76

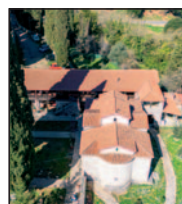


7. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ
ΜΑΝΔΡΑΣ ΘΕΡΜΟΥ81
THE HOLY MONASTERY
OF SAINT PARASKEVI
IN MANDRA, THERMO85



8. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΒΑΡΕΤΑΔΑΣ....91
THE HOLY MONASTERY OF THE
DORMITION OF THEOTOKOS
IN VARETADA.....95

ΓΥΝΑΙΚΕΙΕΣ ΙΕΡΕΣ ΜΟΝΕΣ WOMEN'S HOLY MONASTERIES



1. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ
ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ (ΔΕΡΒΕΚΙΣΤΗΣ)
ΘΕΡΜΟΥ.....103
THE HOLY MONASTERY
OF THE ASCENSION OF THE
HONORABLE FORERUNNER
(DERVEKISTA) IN THERMO107



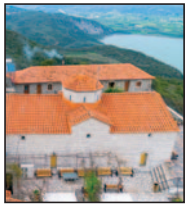
2. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΓΕΝΕΣΙΟΥ ΤΗΣ ΘΕΟ-
ΤΟΚΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΟΥΣ ΜΑΚΡΥΝΕΙ-
ΑΣ113
THE HOLY MONASTERY OF
THE NATIVITY OF THEOTOKOS
IN KATERINOU, MAKRINEIA117



3. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
ΚΑΤΟΥΝΗΣ ΞΗΡΟΜΕΡΟΥ123
THE HOLY MONASTERY
OF SAINT NIKOLAOS IN KATUNA,
XIROMERO127



4. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΥ....133
THE HOLY MONASTERY
OF SAINT GEORGIOS IN
HELLENICA, MESSOLONGHI.....136



5. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΛΙΓΟΒΙΤΣΙΟΥ
ΦΥΤΕΙΩΝ141
THE HOLY MONASTERY OF THE
DORMITION OF THEOTOKOS
IN LIGOVITSI, FYTEIES145



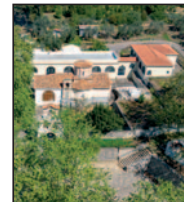
6. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ
ΑΓΓΕΛΟΚΑΣΤΡΟΥ151
THE HOLY MONASTERY
OF THE TRANSFIGURATION
OF THE SAVIOR PANTOKRATOR
IN ANGELOKASTRO155



7. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΓΕΝΕΣΙΟΥ
ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΡΕΘΑΑΜΦΙΛΟ-
ΧΙΑΣ161
THE HOLY MONASTERY OF
THE NATIVITY OF THEOTOKOS
IN RETHA, AMFILOCHIA165



8. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΠΑΛΑΙΡΟΥ171
THE HOLY MONASTERY OF SAINT
DIMITRIOS IN PALAIROS174



9. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΣΥΜΕΩΝ ΜΕ-
ΣΟΛΟΓΓΙΟΥ.....179
THE HOLY MONASTERY
OF SAINT SIMEON
IN MESSOLONGHI.....182



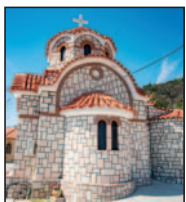
10. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΔΡΥΜΟΥ ΒΟΝΙΤΣΗΣ.....187
THE HOLY MONASTERY
OF SAINT DIMITRIOS
IN DRYMOS, VONITSA.....191



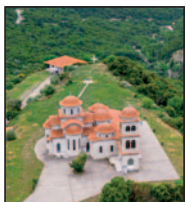
11. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΣ ΤΙ-
ΜΙΑΣ ΖΩΝΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟ-
ΤΟΚΟΥ ΛΥΚΟΥΡΙΣΣΗΣ195
THE HOLY MONASTERY
OF THE DEPOSITION
OF THEOTOKOS' HOLY BELT
IN LYKOURESSA198



12. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΚΟΣΜΑ
ΤΟΥ ΑΙΤΩΛΟΥ201
THE HOLY MONASTERY
OF SAINT KOSMAS AITOLOS....204



13. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΤΗΣ
ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΠΑΡΑΒΟΛΑΣ209
THE HOLY MONASTERY OF THE
ANNUNCIATION OF THEOTOKOS
IN PARAVOLA.....211



14. ΙΕΡΟΝ ΗΣΥΧΑΣΤΗΡΙΟΝ ΜΕΤΑ-
ΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΤΟΥ
ΣΩΤΗΡΟΣ215
THE HOLY HERMITAGE
OF THE TRANSFIGURATION
OF THE SAVIOR IN
TSOUKALADES, PARAVOLA....219

Πρόλογος Μητροπολίτου Αιτωλίας και Άκαρνανίας



Τὰ Μοναστήρια ἀποτελοῦν, διαχρονικά, ἐστίες ἀσκήσεως καὶ ἡσυχασμοῦ, τόποι ὁμολογίας τῆς πίστεως, χώροι πολιτισμοῦ καὶ ἱστορίας καί, φυσικά, ἀπαράμιλλα μνημεῖα ἀρχιτεκτονικῆς τέχνης. Χάρη στὴν ἐλληνορθόδοξη παράδοση ἔχει διατηρηθεῖ ἀναλλοίωτος ὁ ἰδιαίτερος ἐθνικὸς καὶ θρησκευτικὸς χαρακτήρας τῶν Ἑλλήνων. Στὴν διατήρηση αὐτῆς τῆς ἰδιοπροσωπίας συνετέλεσαν τὰ μέγιστα οἱ πάμπολλες Ἱερές Μονές, ποὺ βρίσκονται διάσπαρτες σὲ ὁλόκληρη τὴν ἐλληνικὴ ἐπικράτεια, ὅπως καὶ στὴν δική μας Μητροπολιτικὴ Περιφέρεια.

Γιὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους, ἀλλὰ καὶ γιὰ πολλοὺς περισσότερους, θεωρῶ ὅτι οἱ Ἱερές Μονές θὰ πρέπει νὰ διατηρήσουν τὴν ἱστορικὴ τους φήμη καὶ τὸ θρησκευτικὸ τους κῦρος, ὥστε νὰ συνεχίσουν νὰ

ἐκπέμπουν ὁλόφωτο τὸ σωτήριο μήνυμα τῆς ἑλληνορθόδοξης χριστιανικῆς παραδόσεως.

Στὸ πλαίσιο αὐτὸ καὶ γιὰ τὴν προβολὴ τῶν Ἱερῶν Μονῶν, ποὺ ἀποτελοῦν ἀδιαμφισβήτητη κληρονομιά τοῦ θρησκευτικοῦ μας πολιτισμοῦ, προβήκαμε στὴν ἔκδοση προσκυνηματικοῦ ὁδηγοῦ, μὲ τίτλο «*Μοναστήρια τῆς Ἱ.Μ. Αἰτωλοακαρνανίας*», μὲ πρόθεση νὰ καταστοῦν γνωστὰ τόσο στὸ εὐσεβὲς κοινὸ τῆς Μητροπόλεώς μας, ὅσο καὶ στὸ εὐρύτερο, ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὸ ἐξωτερικόν, ποὺ ἐνδιαφέρεται νὰ ταξιδέψει καὶ νὰ γνωρίσει ἀπὸ κοντὰ ἱερὰ προσκυνηματα, χώρους λατρείας καὶ ἀσκήσεως ἀλλὰ καὶ τόπους, στοὺς ὁποίους κάποτε διεξήχθησαν ἱστορικὰ γεγονότα, καθοριστικῆς σημασίας γιὰ τὴν περιοχὴ τῆς Δυτικῆς Ἑλλάδος ἢ ἀλλιῶς τῆς ἡρωικῆς Ρούμελης.

Εἶμαι πεπεισμένος ὅτι ὁ σύγχρονος ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος κατακλύζεται καθημερινὰ ἀπὸ πληθώρα μηνυμάτων καὶ πληροφοριῶν, ποὺ δὲν τρέφουν ὅμως τὴν θρησκευτικὴ του συνείδηση καὶ δὲν συντελοῦν στὴν ψυχικὴ του ἐνδυνάμωση, θὰ δεχθεῖ μὲ πολλὴ χαρὰ καὶ συγκίνηση τὸ παρὸν βιβλίον, τὸ ὁποῖο τοῦ προτείνει νὰ γνωρίσει χώρους ὀρθοδόξου ἀσκήσεως καὶ κοινοβιακῆς ζωῆς, στοὺς ὁποίους γίνεται βίωμα ἡ εἰρήνη τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ ἀπλότητα τῆς ὀρθόδοξης χριστιανικῆς βιοτῆς.

Τὸ παρὸν βιβλίον περιλαμβάνει παλαιὰ καὶ νέες Ἱερές Μονές, ποὺ ἀνήκουν στὴν τοπικὴ μας Ἐκκλησία. Ἡ κάθε μία ἔχει νὰ ἐπιδείξει τὰ δικά της ιδιαίτερα χαρακτηριστικά, ἀπὸ τὴν ἀρχιτεκτονικὴ τῆς δομὴ ἕως τὴν τοπικὴ ἱστορία ποὺ τὴν περιβάλλει. Ἐνδεικτικά, θὰ ἀναφέρω τὴν Ἱερὰ Μονὴ Ἀγίου Κοσμά τοῦ Αἰτωλοῦ Θέρμου, τὴν Ἱερὰ Μονὴ Ἀγίου Συ-

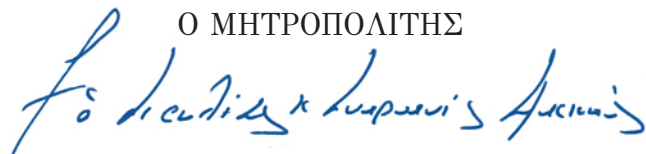
μεῶν Μεσολογγίου, τὴν Ἱερὰ Μονὴ Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου Μυρτιάς Θέρμου, τὴν Ἱερὰ Μονὴ Μεταμορφώσεως Παντοκράτορος Ἀγγελοκάστρου, τὴν Ἱερὰ Μονὴ Γενεσίου τῆς Θεοτόκου Κατερινοῦς Γαβαλοῦς καὶ πολλὲς ἄλλες.

Αὐτό, λοιπόν, τὸ χρήσιμο βιβλίον «*Μοναστήρια τῆς Ἱ.Μ. Αἰτωλοακαρνανίας*», ὅς ἀποτελέσει γιὰ ὅλους, ἐγχώριους καὶ ξένους προσκυνητὲς ἀλλὰ καὶ φίλους τοῦ θρησκευτικοῦ τουρισμοῦ, ἀπαρχὴ γνωριμίας τόπων ἱερῶν καὶ ἱστορικῶν, χώρων ψυχικῆς ἀναβαπτίσεως καὶ πνευματικῆς περιθάλψεως.

Εὐχομαι «Τὰ μοναστήρια τῆς Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας» νὰ ἀποτελέσουν γιὰ ὅλους καὶ γιὰ ὅλες φιλόξενα ἀρχονταρίκια, στὰ ὁποῖα τὰ σκῆπτρα τῆς ζεστῆς ὑποδοχῆς θὰ κρατᾷ ὁ Μέγας Ἀρχιερέας καὶ Δεσπότης τῆς ζωῆς μας, ὁ Κύριος Ἰησοῦς Χριστός.

Μετὰ πατρικῶν εὐχῶν,

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ



† Ο ΑΙΤΩΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ

Preface

of the Metropolitan Aitolia and Akarnania



Monasteries have been, throughout time, centers of asceticism and quietude, places of confession of faith, cultural and historical sites, and, of course, unparalleled monuments of architectural art. With the help of the Hellenic Orthodox tradition, the unique national and religious character of the Greeks has been preserved unchanged. The countless Holy Monasteries, which are scattered throughout Greece, as well as in our own Metropolitan District, have contributed the most to the preservation of this identity.

For the above reasons, as well as many more, I believe that the Holy Monasteries should maintain their historical reputation and religious prestige, so

that they can continue to radiate the saving message of the Greek Orthodox Christian tradition.

In this context and for the promotion of the Holy Monasteries, which constitute an undeniable heritage of our religious culture, we proceeded to the publication of a pilgrimage guide entitled "Monasteries of the Holy Metropolis of Aitolokarnania" with the intention of making it known both to the devout community of our Metropolis and to the wider audience, from Greece and abroad, who are interested in travelling and getting to know closely sacred shrines, places of worship and asceticism, as well as locations where significant historical events took place, of crucial importance for the region of Western Greece or otherwise known as heroic Roumeli.

I am convinced that the modern man, who is daily overwhelmed by a multitude of messages and information which, however, do not nourish his religious consciousness and do not contribute to his spiritual empowerment, will accept the present book with great joy and emotion, as it invites him to explore the Orthodox asceticism and communal life, where the peace of God and the simplicity of the Orthodox Christian living become a lived experience.

This book includes both old and new Holy Monasteries that belong to our local Church. Each one has its own unique characteristics to show, from its architectural structure to the local history that surrounds it. For example, I will mention the Holy Monastery of Saint Kosmas of Aitolia in Thermo, the Holy Monastery of Saint Symeon in

Messolonghi, the Holy Monastery of the Entrance of Theotokos in Myrtia, Thermo, the Holy Monastery of the Transfiguration of Pantokrator in Angelokastro, the Holy Monastery of the Nativity of Theotokos Katerinou in Gavalou, and many others.

So, let this useful book "Monasteries of the Holy Metropolis of Aitolokarnania", serve for all, local and foreign pilgrims as well as friends of religious tourism, as the beginning of an acquaintance with sacred and historical places, sites of spiritual rebirth and spiritual care.

I wish that "The Monasteries of Aitolia and Akarnania" may serve as hospitable parlors for all, where the scepters of warm reception will be held by the Great High Priest and Lord of our lives, the Lord Jesus Christ.

With paternal blessings,
THE METROPOLITAN



† OF AITOLIA AND AKARNANIA
DAMASKINOS

ΑΝΔΡΩΣ ΙΕΡΕΣ ΜΟΝΕΣ

1. Ι.Μ. ΕΙΣΟΔΙΩΝ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΜΥΡΤΙΑΣ ΘΕΡΜΟΥ
2. Ι.Μ. ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΛΕΣΙΝΙΩΤΙΣΣΗΣ
3. Ι.Μ. ΑΓΙΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΣΑΡΔΙΝΙΩΝ ΑΜΦΙΛΟΧΙΑΣ
4. Ι.Μ. ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΕΛΕΟΥΣΗΣ ΚΛΕΙΣΟΥΡΑΣ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΥ
5. Ι.Μ. ΓΕΝΕΣΙΟΥ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΡΟΜΒΟΥ ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ
6. Ι.Μ. ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΒΛΟΧΟΥ ΠΑΡΑΒΟΛΑΣ
7. Ι.Μ. ΑΓΙΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΜΑΝΔΡΑΣ ΘΕΡΜΟΥ
8. Ι.Μ. ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΒΑΡΕΤΑΔΑΣ

MEN'S HOLY MONASTERIES

1. THE HOLY MONASTERY OF THE ENTRANCE OF THEOTOKOS IN MYRTIA, THERMO
2. THE HOLY MONASTERY OF PANAGIA LESINIOTISSA
3. THE HOLY MONASTERY OF SAINT PARASKEVI IN SARDINIA, AMFILOCHIA
4. THE HOLY MONASTERY OF PANAGIA ELEOUSSA IN KLEISOURA, MESSOLONGHI
5. THE HOLY MONASTERY OF THE NATIVITY OF THEOTOKOS IN ROMVI, AKARNANIA
6. THE HOLY MONASTERY OF THE DORMITION OF THEOTOKOS IN VLOCHOS, PARAVOLA
7. THE HOLY MONASTERY OF SAINT PARASKEVI IN MANDRA, THERMO
8. THE HOLY MONASTERY OF THE DORMITION OF THEOTOKOS IN VARETADA



ΓΥΝΑΙΚΕΙΕΣ ΙΕΡΕΣ ΜΟΝΕΣ

1. Ι.Μ. ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ (ΔΕΡΒΕΚΙΣΤΗΣ) ΘΕΡΜΟΥ
2. Ι.Μ. ΓΕΝΕΣΙΟΥ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΟΥΣ ΜΑΚΡΥΝΕΙΑΣ
3. Ι.Μ. ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΑΤΟΥΝΗΣ ΞΗΡΟΜΕΡΟΥ
4. Ι.Μ. ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΥ
5. Ι.Μ. ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΛΙΓΟΒΙΤΣΙΟΥ ΦΥΤΕΙΩΝ
6. Ι.Μ. ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ ΑΓΓΕΛΟΚΑΣΤΡΟΥ
7. Ι.Μ. ΓΕΝΕΣΙΟΥ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΡΕΘΑ ΑΜΦΙΛΟΧΙΑΣ
8. Ι.Μ. ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΠΑΛΑΙΡΟΥ
9. Ι.Μ. ΑΓΙΟΥ ΣΥΜΕΩΝ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΥ
10. Ι.Μ. ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΔΡΥΜΟΥ ΒΟΝΙΤΣΗΣ
11. Ι.Μ. ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΣ ΤΙΜΙΑΣ ΖΩΝΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΛΥΚΟΥΡΙΣΣΗΣ
12. Ι.Μ. ΑΓΙΟΥ ΚΟΣΜΑ ΤΟΥ ΑΙΤΩΛΟΥ
13. Ι.Μ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΠΑΡΑΒΟΛΑΣ
14. ΙΕΡΟΝ ΗΣΥΧΑΣΤΗΡΙΟΝ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ

WOMEN'S HOLY MONASTERIES

1. THE HOLY MONASTERY OF THE ASCENSION OF THE HONORABLE FORERUNNER (DERVEKISTA) IN THERMO
2. THE HOLY MONASTERY OF THE NATIVITY OF THEOTOKOS IN KATERINO, MAKRINEIA
3. THE HOLY MONASTERY OF SAINT NIKOLAOS IN KATUNA, XIROMERO
4. THE HOLY MONASTERY OF SAINT GEORGIOS IN HELLENICA, MESSOLONGHI
5. THE HOLY MONASTERY OF THE DORMITION OF THEOTOKOS IN LIGOVITSI, FYTEIES
6. THE HOLY MONASTERY OF THE TRANSFIGURATION OF THE SAVIOR PANTOKRATOR IN ANGELOKASTRO
7. THE HOLY MONASTERY OF THE NATIVITY OF THEOTOKOS IN RETHA, AMFILOCHIA
8. THE HOLY MONASTERY OF SAINT DIMITRIOS IN PALAIROS
9. THE HOLY MONASTERY OF SAINT SIMEON IN MESSOLONGHI
10. THE HOLY MONASTERY OF SAINT DIMITRIOS IN DRYMOS, VONITSA
11. THE HOLY MONASTERY OF THE DEPOSITION OF THEOTOKOS' HOLY BELT IN LYKOURESSA
12. THE HOLY MONASTERY OF SAINT KOSMAS AITOLOS
13. THE HOLY MONASTERY OF THE ANNUNCIATION OF THEOTOKOS IN PARAVOLA
14. THE HOLY HERMITAGE OF THE TRANSFIGURATION OF THE SAVIOR IN TSOUKALADES, PARAVOLA



ΑΝΔΡΩΕΣ ΜΟΝΕΣ
ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ
ΑΙΤΩΛΙΑΣ
ΚΑΙ ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ

MEN'S MONASTERIES
OF THE HOLY
METROPOLIS
OF AITOLIA
AND AKARNANIA



Ιερά Μονή Εισοδίων της Θεοτόκου Μυρτιάς Θέρμου

Στα μισά του παραλίμνιου δρόμου που συνδέει το Αργίριο με το Θέρμο, βρίσκεται το μοναστήρι της Μυρτιάς, ονομαστό, ιστορικό, πνευματικό και καλλιτεχνικό κέντρο της περιοχής. Είναι χτισμένο σε μαγευτική τοποθεσία, με τα περιβόλια της Γουρίτσας και την λίμνη Τριχωνίδα στα πόδια του. Στην μακραίωνη πορεία του σπουδαίοι αγιογράφοι καλλιτέχνησαν το Καθολικό του και προσωπικότητες των γραμμάτων χρημάτισαν τρόφιμοί του.

Το μοναστήρι είναι αφιερωμένο στα Εισόδια της Θεοτό-





κου. Η επιγραφή που χρονολογείται από το 1491, αναφέρεται στην μνήμη «τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου καί Ἀειπαρθένου Μαρίας τῆς Φανερωμένης», αλλά σήμερα είναι γνωστό ως «το Μοναστήρι της Μυρτιάς». Η συγκεκριμένη προσωνυμία «Μοναστήρι της Μυρτιάς», προέρχεται σύμφωνα με τον αείμνηστο καθηγητὴ Βυζαντινῆς Αρχαιολογίας Αθανάσιο Παλιούρα, από σημεῖωμα περγαμηνοῦ κώδικα του Μεγάλου Σπηλαίου, του ἔτους

1634/5, ὅπως και ἀπὸ τὴν ἐπιγραφὴ του Εὐγενίου Γιαννούλη που βρίσκεται πίσω ἀπὸ τὴν εἰκόνα τῆς Παναγίας του 1659, ἐπίσης ἀπὸ τὸν κώδικα του ἰδίου του μοναστηριοῦ που ἐπιγράφεται «Πρόθεσις» (1702-1821) ἀλλὰ και ἀπὸ ἄλλες ἐνθυμήσεις και σημεῖωματα.

Το Καθολικὸ τῆς Μονῆς ὀρθώνεται στο κέντρο τῆς αὐλῆς και γύρω ἀπὸ αὐτὸ ὅλα τα κτήρια· εἶναι στενόμακρο, τετράπλευρο, με διεύθυνση ἀπὸ τα ἀνατολικά πρὸς τα δυτικά. Ο Ναὸς πέρασε πολλές φάσεις ὥσπου να λάβει τὴν σημερινή του μορφή. Στὴν ἀρχή, οἰκοδομήθηκε ὡς ἓνας ἀπλὸς μονόχωρος, καμαροσκέπαστος ναὸς (4.75x2.85) με ημικυκλική ἀψίδα ἀνατολικά, δίρριχτη στέγη και εἴσοδο στα δυτικά. Στον Ναὸ σώζεται ἐπιγραφή του 1491 με τοιχογραφίες «διὰ χειρὸς τοῦ Ἑένου Διγενῆ ἐκ Μορέως...»

Μεταγενέστερες ἀνάγκες τῆς Μονῆς ἐπέβαλαν τὴν επέκταση του Ναοῦ, ὁπότε προστέθηκε στὴν δυτικὴ πλευρά ἓνα νέος ευρύτερος. Ὡς πρὸς τὸν τύπο, εἶναι δικιόνιος, σταυροειδῆς, ἐγγεγραμμένος με τρούλο. Σταδιακά ο



πρώτος Ναός πήρε χρήση ιερού και ο δεύτερος κυρίως Ναού. Σε μεταγενέστερη οικοδομική φάση προστέθηκε στο ίδιο πλάτος με τον δεύτερο Ναό, ξυλόστεγος νάρθηκας, με χαμηλότερη στέγη από τον κύριο Ναό. Κι εδώ σώζεται επιγραφή με χρονολογία ανέγερσης το 1651. Σε νεώτερη εποχή, δυτικά του νάρθηκα, κατασκευάστηκε και εξωνάρθηκας. Όλο το Καθολικό είναι κατάγραφο από αξιόλογες τοιχογραφίες από τον 12ο έως τον 18ο αιώνα.

Τα κελιά στην βορειοανατολική πλευρά πυρπολήθηκαν το 1943 από τους Γερμανούς και στην δεκαετία του 1990 αναστηλώθηκαν από τον αείμνηστο Ηγούμενο κυρό Σωφρόνιο Βαζούρα με ημικυκλικά τόξα στην ισόγεια τοξοστοιχία. Στο μοναστηριακό κτίριο υπάρχουν δύο παρεκκλήσια, του Αγίου Σωφρονίου και του Αγίου Αυγουστίνου. Επίσης υπάρχει μία αξιόλογη βιβλιοθήκη και πλησίον της Μονής βρίσκεται ο Κοιμητηριακός Ναός της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος.

Η Μονή πανηγυρίζει την 1η Οκτωβρίου στην Σύναξη της θαυματουργής Εικόνας «ἡ Ἐλπίς τῶν ἀπελπισμένων» καθώς και στις 21 Νοεμβρίου, στα Εισόδια της Θεοτόκου.

Ηγούμενος σήμερα είναι ο Πανοσιολογιώτατος Αρχιμανδρίτης Ιωσήφ Ζωγράφος.

ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΕΙΣΟΔΙΩΝ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
ΜΥΡΤΙΑΣ ΘΕΡΜΟΥ
Τ.Κ. 30008 • ΤΗΛ. 26440 51497

The Holy Monastery of the Entrance of Theotokos in Myrtia, Thermo

Halfway along the lakeside road that connects Agrinio with Thermo, is the monastery of Myrtia, famous, historical, spiritual and artistic center of the region. It is built in a magnificent location, with the orchards of Guritsa and Lake Trichonida at its feet. During its centuries-long course, great iconographers decorated its Katholikon and cultural figures served there as its inmates.

The monastery is dedicated to the Entrance of Theotokos. The inscription dating from 1491 refers to the memory of the “*Most Holy Theotokos and Ever-Virgin Panagia Faneromeni*” but today it is known as “*the Monastery of Myrtia*”. According to the late Professor of Byzantine Archeology Athanasios Paliouras, the specific name “*Monastery of Myrtia*” comes from a note in the parchment codex of the Great Cave, dated 1634/5, as well as from the inscription of Evgenios Giannoulis that lies behind the icon of the Panagia of 1659, also from the codex of the monastery itself which is inscribed “*Prothesis*” (1702-



1821) but also from other memoirs and notes as well. The Katholikon of the Monastery stands in the center of the courtyard and all the buildings around it are narrow, four-sided, with direction from east to west. The Temple went through many phases before it took its current form. In the beginning, it was built as a simple one-aisle, vaulted temple (4.75 x 2.85) with a semicircular arch to the east, gabled roof and entrance to the west. The church preserves an inscription of 1491 with frescoes “*by the hand of Xenos Digenis from Morea...*”

Later needs of the Monastery forced the expansion of the Church, so a new wider one was added on the west side. As for the type, it is distyle, cross-in-square, inscribed with a dome. Gradually, the first Temple was used as a sanctuary and the second mainly as a Temple. In a later construction phase, a wooden-roofed narthex was added to the same width as the second Temple, with a lower roof than the main Temple. Here, too, an inscription is preserved with the date of construction in 1651. In more recent times, west of the narthex, an external narthex was



also built. The Katholikon is filled with remarkable frescoes from the 12th to the 18th century.

The cells on the north-east side were set on fire in 1943 by the Germans and in the 1990s they were restored by the Abbot late Sophronios Vazouras with semicircular arches on the ground floor archway. There is also a remarkable library, and near the Monastery is the Cemetery Church of the Transfiguration of the Savior.

The Monastery celebrates on October 1st the Congregation of the miraculous Icon “*The Hope of the desperate*” as well as on November 21st the Entrance of Theotokos.

Today’s abbot is His Holiness Archimandrite Iosif Zografos.



THE HOLY MONASTERY OF THE ENTRANCE
OF THEOTOKOS IN MYRTIA, THERMO
POSTAL CODE 30008 • TEL (+30) 26440 51497